



ELŐTERJESZTÉS

Napirend:

Vác Város Önkormányzat Képviselő-testülete
2015. év május 21. napi ülésére

Szám: 17/56-3/2015.
Tárgy: A kárpátaljai magyar települések megsegítése
Melléklet: Miniszterelnökség Nemzetpolitikai Államtitkárság levele
Técső város levele
Előterjesztő: Fördős Attila polgármester
Készítette: Bodzásné Bóka Szilvia osztályvezető

Terjedelem: 4 oldal

Bizottsági tárgyalások:

Döntéshozatal módja: nyílt ülés Mőtv.46. §. (1)
egyszerű többség Mőtv.47. §. (2)

Törvényességi
véleményezésre bemutatva Jogi Osztály

Törvényességi észrevétel: Deákné dr. Szarka Anita jegyző

Nincs / az alábbi:

Véleményezésre
megkapta: Kökény Szabolcs Pénzügyi és Adó Osztály
osztályvezető

Véleményezésre
megkapta: Fördős Attila polgármester



Iktatószám: 17/56-3/2015.

Hív. szám: -

Előadó: Bodzásné Bóka Szilvia osztályvezető

Szervezési és Tájékoztatási Osztály

Telefon: 27/513-430

Tárgy: A kárpátaljai magyar települések
megsegítése

Melléklet: Miniszterelnökség Nemzetpolitikai

Államtitkárság levele

Técső város levele

VÁC VÁROS ÖNKORMÁNYZAT
Képviselő-testület

-helyben-

Tisztelt Képviselő-testület!

2015. április 22-én városunk levelet kapott Potápi Árpád János a Miniszterelnökség nemzetpolitikáért felelős államtitkárától, melyben tájékoztat a Kárpátalján (Ukrajnában) élő magyar közösségekben kialakult gazdasági vészhelyzetről, és anyagi támogatást kér a magyarországi önkormányzatoktól.

„A pénzügyi válság rendkívül súlyos helyzete miatt kétszáz ezer magyar ember komoly megélhetési gondokkal küzd. Magyar családok ezrei kényszerűen foglalkoznak az otthonaik elhagyásának gondolatával. Kárpátalja magyarsága meg szeretne maradni szülőföldjén, meg szeretné tartani otthonát, túl kíván jutni a háború sújtotta ország gazdasági válságán.”

A Nemzetpolitikai Államtitkárság nagyra értékeli azt a kezdeményezést, amely szerint magyarországi önkormányzatok támogatást nyújtanak kárpátaljai települések részére, a kárpátaljai magyar közösség megsegítése érdekében.

Ehhez a kezdeményezéshez kérik a város csatlakozását, hogy ezáltal is segítsünk a bajba jutott, jelenleg nagyon nehéz helyzetbe került kárpátaljai magyar honfitársainknak.

Felvettük a kapcsolatot Técső testvérvárosunkkal, hogy tájékoztatást adjanak arról, hogy mire lenne szükségük, amennyiben csatlakozunk a kezdeményezéshez. Megtudtuk, hogy a város pénzügyi támogatást kér az alacsony jövedelmű lakóknak és a katonának bevonultak családtagjainak. (A határon nagy a vámköltség!)

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy döntsön Técső város pénzügyi támogatásáról.

Vác, 2015. május 11.

Fördös Attila s.k.
polgármester

Határozati javaslat

Vác Város Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy támogatja Técső várost 200 000.-Ft-tal.
Forrás: Szervezési és Tájékoztatási Osztály költségvetési keret előirányzata

Határidő: azonnal

Felelős: polgármester



MINISZTERELNÖKSÉG
NEMZETPOLITIKAI ÁLLAMTITKÁRSÁG

Ikt. szám: NAT/7571 / 2015.

VALAMENNYI TELEPÜLÉSI ÖNKORMÁNYZAT POLGÁRMESTERÉNEK

SZÉKHELYÉN

Tárgy: felhívás a kárpátaljai magyar települések megsegítésére

Tisztelt Polgármester Asszony/Úr!

Kárpátalján (Ukrajnában) a magyar közösségekben gazdasági vészhelyzet alakult ki. A pénzügyi válság rendkívül súlyos helyzete miatt kétszázezer magyar ember komoly megélhetési gondokkal küzd. Magyar családok ezrei kényszerűen foglalkoznak az otthonaik elhagyásának gondolatával. Kárpátalja magyarsága meg szeretne maradni szülőföldjén, meg szeretné tartani otthonát, túl kíván jutni a háború sújtotta ország gazdasági válságán.

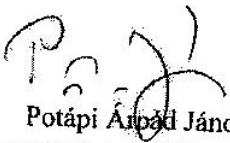
Felelősek vagyunk magyar testvéreinkért, felelősek vagyunk a rászoruló embertársainkért! A társadalmi szolidaritás és a külhoni magyarság iránti felelősségvállalás tudatában a Nemzetpolitikai Államtitkarság nagyra értékeli azt a kezdeményezést, mely szerint magyarországi önkormányzatok kárpátaljai települések részére nyújtanak támogatást a kárpátaljai magyar közösség megsegítése érdekében.

Jelen levelemben szeretném kérni Önt, hogy csatlakozzon ehhez a nemes kezdeményezéshez! Ezáltal is szeretnénk a bajba jutott, jelenleg nagyon nehéz helyzetbe került kárpátaljai magyar honfitársainkat segíteni. A segélyprogram sikeres megvalósítása szempontjából kiemelten fontos, hogy az adományok eljussanak Kárpátalja legrászorultabb településeire is. A kárpátaljai magyar szervezetek kérését tolmácsolva szeretném kérni a kezdeményezésben részt vevő önkormányzatoktól, hogy a segítségnyújtás összehangolt módon, szervezeten történjen. Ezen szempontokat figyelembe véve tisztelettel kérem Önt, hogy vegye fel a kapcsolatot a Nemzetpolitikai Államtitkarság Kárpátalja Osztályával az alábbi elérhetőségeken (tel: +3617955877, +3617954686, e-mail: karpatalja@me.gov.hu), ahol részletes tájékoztatást nyújtanak azzal kapcsolatban, hogy melyik kárpátaljai települést lehet támogatásban részesíteni.

További munkájához ezúton is jó egészséget és sok sikert kívánok!

Budapest, 2015. április „24.

Üdvözlettel:


Potápi Árpád János
nemzetpolitikáért felelős államtitkár





ТЯЧІВСЬКА МІСЬКА РАДА
Україна, Закарпатська область
90500, м. Тячів, вул. Шевченка, 2
Код ЄДРПОУ 04053766
тел. 8-031-34-3-25-22, 3-30-58, 3-25-13
факс: +38-031-34 3-30-47
e-mail: tyachiv-city@ukr.net
www.tyachiv.in.ua

TÉCSŐ VÁROS TANÁCSA
Ukrajna, Kárpátalja Megye
90500, Técső, Shevchenko út. 2
JeDRPOU Cod: 04053766
tel. 031-34-3-25-22, 3-30-58, 3-25-13
fax: +38-031-34 3-30-47
e-mail: tyachiv-city@ukr.net
www.tyachiv.in.ua

Від 28.04.2016 № 12-00/2016

Міському голові
м.Вац (Угорщина)

Шановний пане голову, депутати та громадо міста-побратима Вац!

Тячівська міська рада підтримує листа Благодійного фонду розвитку Тячева та громади Тячівської реформатської церкви з проханням надання фінансової допомоги малозабезпеченим жителям міста Тячів, а також родинам військових та добровольців - учасників антитерористичної операції (АТО) з Тячева.

Надання допомоги Ви та Ваші представники зможуть вручити особисто в м.Тячів.



[Handwritten signature]

І.І.Ковач

Vác polgármesteréhez és
önkormányzatához

Tisztelt polgármester úr, képviselő testület, tisztelt Váci polgárok !

Técső város önkormányzata támogatja a Técső fejlesztési jótékonyági alapítványnak és a Técsői református Egyház kérései leveleit a pénzügyi támogatásról az alacsony jövedelmű városlakóknak és a városi katonai és önkéntesek családtagoknak.

Szeretettel várjuk és hívjuk Técsőre, Vác polgármesterét és az önkormányzat delegációját, hogy a helyszínen tudják koordinálni és átadni adományaikat személyesen.

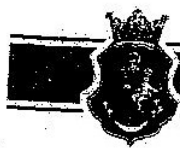
Tisztelettel

Тячівська міська рада
Тячівський реформатський храм
Тячівський реформатський храм
Думніс Маріанна



Kovács Iván
Técső polgármestere

Тячівський реформатський храм
Ласзіло Кароль



K I V O N A T

a Pénzügyi-Ügyrendi Bizottság
2015. május 14-én megtartott üléséről készült jegyzőkönyvéből

Tárgy: A kárpátaljai magyar települések megsegítése

43/2015. (V. 14.) sz. Pénzügyi-Ügyrendi Bizottság határozata

Vác Város Önkormányzat Képviselő-testület Pénzügyi-Ügyrendi Bizottsága megtárgyalta és elfogadásra javasolja a Képviselő-testületnek Técső város 200.000.-Ft-tal történő támogatását.
Forrás: Szervezési és Tájékoztatási Osztály külügyi keret előirányzata.

Határidő: 2015. 05. 21. Kt-i ülés

Felelős: Polgármester

K. m. f.

Kászonyi Károly s.k.
a bizottság elnöke

A kivonat hitelélül:

.....
Brinyiczkiné Hugyecz Éva